

## JEGYZŐKÖNYV

**A Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából az egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészt a Marokkói Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euro-mediterrán megállapodás**

A BELGA KIRÁLYSÁG,

A CSEH KÖZTÁRSASÁG,

A DÁN KIRÁLYSÁG,

A NÉMETORSZÁGI SZÖVETSÉGI KÖZTÁRSASÁG,

AZ ÉSZT KÖZTÁRSASÁG,

A GÖRÖG KÖZTÁRSASÁG,

A SPANYOL KIRÁLYSÁG,

A FRANCIA KÖZTÁRSASÁG,

ÍRORSZÁG,

AZ OLASZ KÖZTÁRSASÁG,

A CIPRUSI KÖZTÁRSASÁG,

A LETT KÖZTÁRSASÁG,

A LITVÁN KÖZTÁRSASÁG,

A LUXEMBURGI NAGYHERCEGSÉG,

A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG,

A MÁLTAI KÖZTÁRSASÁG,

A HOLLAND KIRÁLYSÁG,

AZ OSZTRÁK KÖZTÁRSASÁG,

A LENGYEL KÖZTÁRSASÁG,

A PORTUGÁL KÖZTÁRSASÁG,

A SZLOVÉN KÖZTÁRSASÁG,

A SZLOVÁK KÖZTÁRSASÁG,

A FINN KÖZTÁRSASÁG,

A SVÉD KIRÁLYSÁG,

NAGY-BRITANNIA ÉS ÉSZAK-ÍRORSZÁG EGYESÜLT KIRÁLYSÁGA,

(a továbbiakban: EK-tagállamok), amelyeket az Európai Unió Tanácsa képvisel,

és

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉG, (a továbbiakban: a Közösség), amelyet az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság képvisel,

egyrésről, és

A MAROKKÓI KIRÁLYSÁG, (a továbbiakban: Marokkó),

másrésről,

MIVEL, hogy az egyrésről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrésről a Marokkói Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euro-mediterrán megállapodást (a továbbiakban: az euro-mediterrán megállapodás), 1996. február 26-án Brüsszelben aláírták, és az 2000. március 1-jén hatályba lépett.

MIVEL, hogy a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásáról szóló szerződést (a továbbiakban: a csatlakozási szerződés) 2003. április 16-án Athénben aláírták, és az 2004. május 1-jén hatályba lépett.

MIVEL, hogy a csatlakozási szerződéshez csatolt okmány 6. cikke (2) bekezdésének megfelelően az új szerződő feleknek az euro-mediterrán megállapodáshoz való csatlakozását az e megállapodáshoz csatolt jegyzőkönyv megkötésével jóvá kell hagyni.

MIVEL, hogy az euro-mediterrán megállapodás 23. cikkének (2) bekezdése által előírt konzultációkat lefolytatták annak biztosítása érdekében, hogy a Közösség és Marokkó kölcsönös érdekeit figyelembe vegyék,

A KÖVETKEZŐKBEN ÁLLAPODTAK MEG:

#### *1. cikk*

A Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság az egyrésről az Európai Közösségek és azok

tagállamai, másrésről a Marokkói Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euro-mediterrán megállapodás szerződő feleivé válnak, és a Közösség többi tagállamához hasonlóan elismerik és elfogadják és tudomásul veszik a megállapodás szövegét, valamint a közös nyilatkozatokat, nyilatkozatokat és levélváltásokat.

## 2. cikk

Az Európai Unióban a közelmúltban bekövetkezett intézményi fejlődésére való tekintettel a Felek megállapodnak abban, hogy az Európai Szén- és Acélközösséget létrehozó szerződés lejárta után a megállapodásnak az Európai Szén- és Acélközösségre vonatkozó rendelkezéseit az Európai Szén- és Acélközösség minden szerződéses jogát és kötelezettségét átvevő Európai Közösségre vonatkozó rendelkezéseknek tekintik.

## AZ EURO-MEDITERRÁN MEGÁLLAPODÁS SZÖVEGÉNEK AZ AHHOZ CSATOLT MELLÉKLETEKNEK ÉS JEGYZŐKÖNYVEKNEK A MÓDOSÍTÁSAI

## 3. cikk

### **Mezőgazdasági termékek**

Az euro-mediterrán megállapodás 1. és 3. jegyzőkönyve helyébe az 1. jegyzőkönyv és annak mellékletei, valamint a 3. jegyzőkönyv és melléklete lépnek, annak megfelelően, ahogy a jegyzőkönyv I. és II. mellékletében megjelennek.

## 4. cikk

### **Származási szabályok**

A 4. jegyzőkönyv a következőképpen módosul:

1.A 19. cikk (4) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„4. Az utólag kiállított EUR.1 szállítási bizonyítványt az alábbi megjegyzések egyikével kell ellátni:

ES »EXPEDIDO A POSTERIORI«  
CS »VYSTAVENO DODATEČNĚ«  
DA »UDSTEDT EFTERFØLGENDE«  
DE »NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT«  
ET »TAGANTJÄRELE VÄLJA ANTUD«  
EL »ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ«  
EN »ISSUED RETROSPECTIVELY«  
FR »DÉLIVRÉ A POSTERIORI«  
IT »RILASCIATO A POSTERIORI«  
LV »IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI«  
LT »RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS«  
HU »KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL«  
MT »MAHRUĠ RETROSPETTIVAMENT«  
NL »AFGEGEVEN A POSTERIORI«  
PL »WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNI«  
PT »EMITIDO A POSTERIORI«

SL »IZDANO NAKNADNO«  
SK »VYDANÉ DODATOČNE«  
FI »ANNETTU JÄLKIKÄTEEN«  
SV »UTFÄRDAT I EFTERHAND«  
AR »المصدر بالترتيب«

2. A 20. cikk (2) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„2. Az így kiállított másodlatot az alábbi megjegyzések egyikével kell ellátni:

ES »DUPLICADO«  
CS »DUPLIKÁT«  
DA »DUPLIKAT«  
DE »DUPLIKAT«  
ET »DUPLIKAAT«  
EL »ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ«  
EN »DUPLICATE«  
FR »DUPLICATA«  
IT »DUPLICATO«  
LV »DUBLIKĀTS«  
LT »DUBLIKATAS«  
HU »MÁSODLAT«  
MT »DUPLIKAT«  
NL »DUPLICAAT«  
PL »DUPLIKAT«  
PT »SEGUNDA VIA«  
SL »DVOJNIK«  
SK »DUPLIKÁT«  
FI »KAKSOISKAPPALE«  
SV »DUPLIKAT«  
AR »تكرار«

3. A 22. cikk (4) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„4. A 3. bekezdés a) pontjában említett esetekben az EUR.1 szállítási bizonyítvány »Megjegyzések« rovatába az alábbi kifejezések egyikét kell beírni:

»PROCEDIMIENTO SIMPLIFICADO«, »ZJEDNODUŠENÝ POSTUP«, »FORENKLET  
PROCEDURE«, »VEREINFACHTES VERFAHREN«, »LIHTSUSTATUD  
TOLLIPROTSEDUUR«, »ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ«, »SIMPLIFIED  
PROCEDURE«, »PROCÉDURE SIMPLIFIÉE«, »PROCEDURA SEMPLIFICATA«,  
»VIENKĀRŠOTA PROCEDŪRA«, »SUPAPRASTINTA PROCEDURA«,  
»EGYSZERŰSÍTETT ELJÁRÁS«, »PROCEDURA SIMPLIFIKATA«,  
»VEREENVOUDIGDE PROCEDURE«, »PROCEDURA UPROSZCZONA«,  
»PROCEDIMENTO SIMPLIFICADO«, »POENOSTAVLJEN POSTOPEK«,  
»ZJEDNODUŠENÝ POSTUP«, »YKSINKERTAISTETTU MENETTELY«,  
»FÖRENKLAT FÖRFARANDE«, »أصول مبسطة«

## **A Társulási Bizottság elnöksége**

A 82. cikk (3) bekezdésének első albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(3) A Társulási Bizottság elnökségét az Európai Közösségek Bizottságának egy képviselője, illetve a Marokkói Királyság kormányának egy képviselője felváltva látja el.”

### **ÁTMENETI RENDELKEZÉSEK**

#### *6. cikk*

#### **Származási igazolások és közigazgatási együttműködés**

(1) A Marokkó vagy egy új tagállam által – preferenciális megállapodások vagy a köztük alkalmazott autonóm intézkedésekben – megfelelő módon kiállított származási igazolásokat az érintett országokban el kell fogadni, feltéve hogy:

- a) a származási igazolás megléte tarifális vámkedvezményre jogosít az euro-mediterrán megállapodás szerinti kedvezményes tarifális intézkedések vagy pedig a Közösség általános preferencia rendszere alapján;
- b) a származási igazolást és a szállítási okmányokat legkésőbb a csatlakozás előtti napon állították ki;
- c) a származási igazolást a csatlakozástól számított négy hónapon belül benyújtották a vámhatósághoz.

Ha az áruk Marokkóban vagy egy új tagállamban importárunk minősültek a csatlakozás előtt a Marokkó és ezen új tagállam között akkor fennálló preferenciális megállapodások vagy autonóm intézkedések alapján, az ezen megállapodások vagy egyezmények keretében utólag kiállított származási igazolás is elfogadható, feltéve hogy azt a csatlakozástól számított négy hónapon belül benyújtják a vámhatósághoz.

(2) Marokkónak és az új tagállamoknak jogában áll fenntartani a köztük fennálló preferenciális megállapodások vagy autonóm intézkedések keretében a „elfogadott exportőr” státust biztosító engedélyeket, feltéve hogy:

- a) ilyen rendelkezés a Marokkó és a Közösség között a még a csatlakozást megelőzően kötött megállapodásban is szerepelt;
- b) az elfogadott exportőr e megállapodás alapján alkalmazza a hatályban lévő származási szabályokat.

A csatlakozás után legkésőbb egy évvel az engedélyek helyébe új, a megállapodásban foglalt feltételek alapján kibocsátott engedélyek lépnek.

(3) A fenti (1) és (2) bekezdésben említett preferenciális megállapodások vagy autonóm intézkedések alapján kiállított származási igazolás utólagos ellenőrzésére vonatkozó kérelmeket Marokkó vagy az új tagállamok illetékes vámhatóságai az adott származási igazolás kiállításától számított három évig elfogadják, és ezeket e hatóságok a nekik benyújtott származási igazolás elfogadásától számítva három évig felhasználhatják a behozatali nyilatkozatokhoz.

#### *7. cikk*

## **Tranzitárúk**

(1) A megállapodás rendelkezései a Marokkóból valamely új tagállamba vagy valamely új tagállamból Marokkóba irányuló azon exportárúkra vonatkoznak, amelyek megfelelnek a 4. jegyzőkönyv rendelkezéseinek, és amelyek a csatlakozás időpontjában úton vannak vagy átmeneti megőrzésben, vámraktárban vagy vámszabad területen találhatóak Marokkóban vagy ebben az új tagállamban.

(2) Kedvezményes elbánás ezekben az esetekben adható, feltéve hogy az exportáló ország vámhatóságai által visszamenőlegesen kiállított származási igazolást – a csatlakozástól számított négy hónapon belül – az importáló ország vámhatóságainak bemutatják.

## **ÁLTALÁNOS ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK**

### *8. cikk*

E jegyzőkönyv előírja, hogy semmilyen követelés, igény vagy kérelem nem nyújtható be, illetve semmilyen, a GATT XXIV. cikkének (6) bekezdése és XXVIII. cikke szerinti engedményt nem lehet módosítani, sem visszavonni a Közösség bővítésével összefüggésben.

### *9. cikk*

A 2004-es évre az új vámkontingensek mennyisége és a referenciamennyiségek és a meglévő vámkontingensek mennyiségi növekedése a bázismennyiségekhez képest arányosan kerül meghatározásra, figyelembe véve az e jegyzőkönyv hatálybalépése előtt eltelt időszakot.

### *10. cikk*

E jegyzőkönyv az euro-mediterrán megállapodás szerves részét képezi. E jegyzőkönyv mellékletei a jegyzőkönyv szerves részét képezik.

### *11. cikk*

(1) E jegyzőkönyvet a Közösség, a tagállamok nevében az Európai Unió Tanácsa és a Marokkói Királyság saját eljárásaiknak megfelelően hagyják jóvá.

(2) A jóváhagyó okiratokat az Európai Unió Tanácsa Főtitkárságán helyezik letétbe.

### *12. cikk*

(1) Ez a jegyzőkönyv az utolsó jóváhagyó okirat letétbe helyezését követő hónap első napján lép hatályba.

(2) E jegyzőkönyv rendelkezéseit 2004. május 1-jétől kell alkalmazni.

### *13. cikk*

Ez a jegyzőkönyv két példányban készül a szerződő felek hivatalos nyelvein, amely szövegek mindegyike egyaránt hiteles.

### *14. cikk*

Az euro-mediterrán megállapodás, az annak szerves részét képező mellékletek és jegyzőkönyvek, valamint a záróokmány és az ahhoz csatolt nyilatkozatok cseh, észt, lett, litván, magyar, máltai, lengyel, szlovák és szlovén nyelvű szövegváltozatai az eredetivel megegyező módon hitelesek<sup>(1)</sup>.

A Társulási Tanács jóváhagyja ezeket a szövegeket.

Kelt Luxembourgban, a kétezer ötödik év május harmincegyedik napján.

A tagállamok részéről

az Európai Közösség részéről

A Marokkói Királyság nevében

## I. MELLÉKLET

### 1. JEGYZŐKÖNYV

#### a Marokkóból származó mezőgazdasági termékek Közösségbe történő behozatalára alkalmazandó szabályokról

##### *1. cikk*

(1) Az 1A. mellékletben felsorolt, Marokkóból származó termékek Közösségbe történő az alábbiakban és a mellékletben megállapított feltételekkel összhangban engedélyezik.

(2) A behozatali vámokat meg kell szüntetni vagy csökkenteni kell az 1A. melléklet a) oszlopában az egyes termékek vonatkozásában jelzett százalékkal.

Ahol a Közös Vámtarifa értékvám és mértékvám specifikus vám alkalmazásáról rendelkezik az a) vagy c) oszlopban csillaggal megjelölt egyes termékek esetében, az a) oszlopban és a c) oszlopban megadott csökkentések, a (3) bekezdésben említettek szerint, csak az értékvámra alkalmazandók.

(3) Bizonyos termékekre vonatkozó vámok az e termékekhez az 1A. melléklet b) oszlopában megadott vámkontingensek keretén belül kerülnek eltörlésre.

A kontingenseket meghaladó behozott mennyiségekre vonatkozóan a Közös Vámtarifa vámtételei az említett melléklet c) oszlopában jelzett mértékben csökkennek.

(4) A 0705 19 00, 0705 29 00, 0706 10 00 és 0706 90 KN-kód alá tartozó termékek d) oszlopban jelzett referenciamennyisége állandó. Amennyiben ezen termékek behozatala meghaladja a referenciamennyiséget, a Közösség – figyelembe véve egy önmaga által megállapított cserearányt – a referenciamennyiségnek megfelelő termékeket közösségi vámtarifa alá esőként kezeli. Ebben az esetben a közös vámtarifa vámtételeit teljes mértékben alkalmazni kell a kontingensen felül behozott mennyiségre.

(5) A megállapodás alkalmazásának első évére – a 0702 00 00 KN-kód alá tartozó paradicsom kivételével – azon vámkontingensek mennyiségeit, amelyek esetében a kontingensidőszak a megállapodás hatálybalépése előtt kezdődött, az alpmennyiségekhez viszonyítva kell kiszámítani, figyelembe véve az időszaknak a megállapodás hatálybalépésének időpontja előtt eltelt részét.

(6) Az 1A. mellékletben felsorolt és a d) oszlopban jelzett termékek közül néhány termék esetében a kontingensek 2004. január 1-jétől 2007. január 1-jéig négy egyenlő részlet alapján növekednek, amelyek mindegyike a kontingensmennyiség 3 %-ának felel meg.

(7) Ha a Közösség csökkenti az általa alkalmazott legnagyobb kedvezményes vámtételeket, a vámtarifák a) és c) oszlopban feltüntetett fokozatos eltörlését az említett csökkentett vámtételekre kell alkalmazni.

##### *2. cikk*



(1) A 0702 00 00 KN-kód alá tartozó friss vagy hűtött paradicsom esetében minden október 1-jétől május 31-ig terjedő időszakra – a továbbiakban: gazdasági év – a következő vámkontingensek keretében és az alábbi (2) bekezdésre is figyelemmel:

(tonna)				
	<b>Gazdasági év</b>			
	<b>2003/04</b>	<b>2004/05</b>	<b>2005/06</b>	<b>2006/07 és azt követően</b>
<b>Havi alapkottingensek</b>				
október	10000	10600	10600	10600
november	26000	27700	27700	27700
december	30000	31300	31300	31300
január	30000	31300	31300	31300
február	30000	31300	31300	31300
március	30000	31300	31300	31300
április	15000	16500	16500	16500
május	4000	5000	5000	5000
összesen	175000	185000	185000	185000
<b>Kiegészítő kontingens</b>				
(november 1-jétől május 31-ig)				
A. sor	15000	28000	38000	48000
B. sor	15000	8000	18000	28000

a) az értékvámokat meg kell szüntetni;

b) a belépési ár szintje, amely vonatkozásában a mértékvámok nullára csökkennek – a továbbiakban: megállapodás szerinti belépési ár –, tonnánként 461 EUR.

(2) Amennyiben a Marokkóból származó paradicsomnak a Közösségben szabad forgalomba bocsátott összmenyisége egy adott gazdasági évben nem haladja meg a havi alapkottingensek és az arra a gazdasági évre vonatkozó kiegészítő kontingens összegét, a következő gazdasági évre vonatkozó kiegészítő kontingens a fenti (1) bekezdés A. sorában feltüntetettnek felel meg. Amennyiben ez a feltétel egy adott gazdasági évben nem teljesül, a következő évre az (1) bekezdés B. sorában feltüntetett kiegészítő kontingens vonatkozik. A feltétel teljesülésének értékelésénél azonban legfeljebb 1 %-os eltérés fogadható el.

(3) Marokkó vállalja annak biztosítását, hogy e kiegészítő kontingens 30 %-ánál nagyobb mennyiséget egyik hónapban sem használnak fel.

(4) A havi alapkottingensekből történő lehívást az egyes gazdasági években az októbertől decemberig tartó hónapok esetén január 15-én, a januártól márciusig tartó hónapok esetén az április 1-jét követő második munkanapon kell leállítani. A Bizottság a következő munkanapon meghatározza az érintett havi alapkottingensekből fel nem használt mennyiségeket, és ezeket az arra a gazdasági évre vonatkozó kiegészítő kontingensbe csoportosítja át. A fenti időpontoktól kezdve a lezárt havi alapkottingensek valamelyikére vonatkozó visszamenőleges hatályú kérelmeket, illetve az említett kontingensekbe visszatérítendő felhasználatlan mennyiségeket az érintett gazdasági évre vonatkozó kiegészítő kontingensből kell levonni, illetve oda kell visszacsoportosítani.

(5) Marokkó – pontos és megbízható értesítést biztosító határidőn belül – hivatalosan értesíti a Bizottságot a Közösségbe irányuló heti kivitelről. Az értesítés határideje nem haladhatja meg a 15 napot.

### 3. cikk

Az alább felsorolt termékek esetében a megállapodás szerinti belépési ár szintje, amely vonatkozásában a mértékvámok a jelölt időszakokban nullára csökkennek, az alább megadottak szerint alakul, az értékvámot pedig az e cikkben rögzített mennyiségek és időszakok tekintetében meg kell szüntetni.

<b>Termék</b>	<b>Mennyiség (tonnában)</b>	<b>Időszak</b>	<b>Megállapodás szerinti belépési ár</b>
Uborka KN 0707 00 05	6 200	11.01 – 05.31.	449 EUR
Articsóka KN 0709 10 00	500	11.01. – 12.31.	571 EUR
Cukkini KN 0709 90 70	20 000	10.01. – 01.31. 02.01. – 03.31. 04.01. – 04.20.	424 EUR 413 EUR 424 EUR
Friss narancs KN ex 0805 10	306 800	12.01. – 05.31.	264 EUR
Friss Clementine KN ex 0805 20 10	143 700	11.01. – február vége	484 EUR

### 4. cikk

A 2. és 3. cikkben említett termékek esetében:

- ha egy adott szállítmány belépési ára 2 %-kal, 4 %-kal, 6 %-kal vagy 8 %-kal alacsonyabb, mint a megállapodás szerinti belépési ár, a kontingensen belül a mértékvám a megállapodás szerinti belépési ár 2 %-a, 4 %-a, 6 %-a vagy 8 %-a,
- ha egy adott szállítmány belépési ára alacsonyabb, mint a megállapodás szerinti belépési ár 92 %-a, a WTO által előírt mértékvámot kell alkalmazni,
- e megállapodás szerinti belépési árakat a WTO által előírt belépési árakkal megegyező arányban és ütemben kell csökkenteni.

### 5. cikk

(1) Az e jegyzőkönyv 2. és 3. cikkében meghatározott különös szabályok célja Marokkó Közösségbe irányuló hagyományos kivitele szintjének megőrzése és a közösségi piacok zavarának elkerülése.

(2) Az első bekezdésben és a 2. és 3. cikkben meghatározott cél maradéktalan megvalósítása, valamint a piac stabilitásának és az ellátás folyamatosságának javítása érdekében a két Fél minden év második negyedévében, illetve bármelyik Fél kérésére a kéréstől számított három munkanapon belül konzultációkat folytat egymással.

A konzultációk kiterjednek az előző gazdasági évben folytatott kereskedelemre és a következő gazdasági év kilátásaira, különös tekintettel a piaci helyzetre, a termelési előrejelzésekre, a becsült termelői és exportárakra, valamint a lehetséges piaci fejlesztésekre.

A Felek adott esetben megteszik a szükséges intézkedéseket az e cikk első bekezdésében, valamint a 2. és 3. cikkben meghatározott cél maradéktalan megvalósításának biztosítására.

#### *6. cikk*

E megállapodás más rendelkezéseinek sérelme nélkül, amennyiben – tekintve a mezőgazdasági piacok különös érzékenységét – az e jegyzőkönyv értelmében biztosított engedmények hatálya alá tartozó, Marokkóból származó termékek behozatala e megállapodás 25. cikke értelmében súlyos zavarokat okoz a közösségi piacokon, a két Fél haladéktalanul konzultációkat kezd a megfelelő megoldás megtalálása érdekében. A megoldás megtalálásáig a Közösség megteheti az általa szükségesnek ítélt intézkedéseket.

#### *7. cikk*

A bejegyzett eredetmegjelöléssel ellátott, Marokkóból származó bort az e jegyzőkönyv IB. mellékletében szereplő mintának megfelelő, a származását feltüntető igazolásnak, vagy egy – a bor, szőlőlé és szőlőmust behozatalához szükséges igazolásokról és elemzésekről szóló 883/2001/EK rendelet 25. cikkével összhangban magyarázattal ellátott – V I 1 vagy V I 2 okmánynak kell kísérnie.

**AZ 1. JEGYZŐKÖNYV I.A. MELLÉKLETE**

**A marokkóból származó mezőgazdasági termékek közösségbe történő behozatalára alkalmazandó szabályok**

KN-kód <sup>(2)</sup>	Árumeznevezés <sup>(3)</sup>	A legnagyobb kedvezményes vámtétel csökkentése (%)	Éves vámkontingens a jelzett időszakra (nettó tömeg tonnában)	A legnagyobb kedvezményes vámtétel csökkentése a meglévő vámkontingenseken túlmenően S(%)	Különleges rendelkezések
		a	b	c	d
0101 90 19	Ló, nem vágásra	100			
ex 0204	Kecskehús frissen, hűtve vagy fagyasztva, és SARDI, TIMAHDIT, BENI GUIL, AKNOUL, D'MAN, BENI AHSEN juhajták húsa, frissen hűtve vagy fagyasztva.	100			
0205 00	Ló, szamár, lóöszvér (muli) vagy szamáröszvér húsa frissen, hűtve vagy fagyasztva	100			
0208	Élelmezési célra alkalmas más hús, vágási melléktermék és belsőség frissen, hűtve vagy fagyasztva	100			
ex 0602	Más élő növény (beleértve azok gyökereit is), dugvány, oltvány és oltóanyag; gombacsíra; a rózsa kivételével	100			
ex 0602 40	Rózsa oltva is, a dugvány kivételével	100			

0603 10	Vágott virág és bimbó, frissen	100	3 000	–	6. § 1. cikk
0603 10 10	Rózsa, október 15-től május 31-ig				
0603 10 20	Szegfű, október 15-től május 31-ig				
0603 10 40	Kardvirág (Gladioli), október 15-től május 31-ig				
0603 10 50	Krizantém (Chrysanthemum), október 15-től május 31-ig				
0603 10 30	Orchidea, október 15-től május 14-ig	100	2 000	–	6. § 1. cikk
0603 10 80	Más, október 15-től május 14-ig				
ex 0603 10	Vágott virág és bimbó, frissen	100	50	–	6. § 1. cikk
ex 0603 10 10	Rózsa, június 1-től június 30-ig				
ex 0603 10 20	Szegfű, június 1-től június 30-ig				
ex 0603 10 40	Kardvirág (Gladioli), június 1-től június 30-ig				
ex 0603 10 50	Krizantém (Chrysanthemum), június 1-től június 30-ig				
ex 0701 90 50	Újburgonya, december 1-jétől április 30-ig	100	120 000	40	6. § 1. cikk
ex 0701 90 90					
0702 00 00	Paradicsom frissen vagy hűtve, október 1-jétől május 31-ig			60 <sup>(1)</sup> (4)	2. cikk
0702 00 00	Paradicsom frissen vagy hűtve, június 1-jétől szeptember 30-ig	60 <sup>(1)</sup>			

0703 10 11	Vöröshagyma frissen vagy hűtve, február 15-től május 15-ig	100	8 000	60	6. § 1. cikk
0703 10 19	Bajuszos hagyma ( <i>Muscari comosum</i> ), február 15-től május 15-ig	100	1 000	–	6. § 1. cikk
ex 0709 90 90					
0703 10 90	Gyöngyhagyma frissen vagy hűtve	100	1 000	–	6. § 1. cikk
0703 20 00	Fokhagyma frissen vagy hűtve	100	500	–	6. § 1. cikk
0703 90 00	Póréhagyma és más hagymaféle frissen vagy hűtve				
ex 0704	Káposzta, karfiol, karalábé, kelkáposzta és élelmezési célra alkalmas hasonló káposztaféle, frissen vagy hűtve, a kínai kel kivételével	100	500	–	6. § 1. cikk
ex 0704 90 90	Kínai kel frissen vagy hűtve	100	200	–	6. § 1. cikk
0705 11 00	Fejes saláta frissen vagy hűtve	100	200	–	6. § 1. cikk
0705 19 00	Saláta ( <i>Lactuca sativa</i> ) frissen vagy hűtve (a fejes saláta kivételével)	100		–	6. § 1. cikk
0705 29 00	Cikória ( <i>Chicorium spp.</i> ), a cikóriasaláta (salátakatáng, <i>Chicorium intybus var. foliosum</i> ) kivételével, frissen vagy hűtve				(Referenciamennyiség 3 000 tonna)
0706 10 00	Sárgarépa és fehérrépa, frissen vagy hűtve				
0706 90	Salátának való cékla, bakszakáll, gumós zeller, retek és élelmezési célra alkalmas más hasonló gyökér				

	frissen vagy hűtve				
0707 00 05	Uborka frissen vagy hűtve, november 1-jétől május 31-ig				3. cikk
0707 00 05	Uborka frissen vagy hűtve, június 1-jétől október 31-ig	100 <sup>(1)</sup>			
0707 00 90	Apróuborka frissen vagy hűtve	100	100	–	6. § 1. cikk
0708 10 00	Borsó ( <i>Pisum sativum</i> ) frissen vagy hűtve, október 1-jétől április 30-ig	100			
0708 20 00	Bab ( <i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i> ) frissen vagy hűtve, november 1-jétől május 31-ig	100			
0709 10 00	Articsóka frissen vagy hűtve, november 1-jétől december 31-ig			30 <sup>(1)</sup>	3. cikk
0709 10 00	Articsóka frissen vagy hűtve, október 1-jétől 31-ig és január 1-jétől március 31-ig	100 <sup>(1)</sup>			
0709 20 00	Spárga frissen vagy hűtve, október 1-jétől május 31-ig	100			
0709 30 00	Padlizsán (tojásgyümölcs, törökparadicsom) frissen vagy hűtve, december 1-jétől április 30-ig	100			
0709 40 00	Zeller, a gumós zeller kivételével, frissen vagy hűtve	100	9 000	–	6. § 1. cikk
ex 0709 51 00	Az <i>Agaricus</i> nemhez tartozó ehető gombák, frissen vagy hűtve, a termesztett gomba kivételével				
0709 59 10	Róka gomba frissen vagy				

	hűtve				
0709 59 30	Vargánya frissen vagy hűtve				
ex 0709 59 90	Más ehető gombák frissen vagy hűtve, a természetett gomba kivételével				
0709 70 00	Paraj, új-zélandi paraj és labodaparaj (kerti laboda), frissen vagy hűtve				
0709 60 10	Édes paprika frissen vagy hűtve	100			
0709 60 99	A Capsicum és a Pimenta nemhez tartozó növények más gyümölcse, frissen vagy hűtve, november 15-től június 30-ig	100			
0709 90 10	Salátazöldség, a saláta (Lactuca sativa) és a cikória (Chicorium spp.) kivételével, frissen vagy hűtve	100			
0709 90 31	Olajbogyó frissen vagy hűtve, nem étolaj kinyerésére szánt <sup>(5)</sup>	100			
0709 90 39	Más olajbogyó, frissen vagy hűtve	100			
0709 90 20	Spanyol és hosszú levelű articsóka frissen vagy hűtve	100			
0709 90 40	Kapribogyó frissen vagy hűtve	100			
0709 90 50	Édeskömény frissen vagy hűtve	100			
0709 90 60	Csemegekukorica frissen vagy hűtve	100			
0709 90 70	Cukkini frissen vagy hűtve,				3. cikk



	október 1-jétől április 20-ig				
0709 90 70	Cukkini frissen vagy hűtve, április 21-től május 31-ig	60 <sup>(4)</sup>			
ex 0709 90 90	Egyéb zöldség frissen vagy hűtve (gombó kivételével)	100			
ex 0709 90 90	Gombó frissen vagy hűtve, február 15-től június 15-ig	100			
ex 0710	Zöldség fagyasztva, a borsó és a Capsicum és Pimenta nemhez tartozó más növények gyümölcse kivételével	100	10 000		6. § 1. cikk
0710 21 00	Borsó nyersen, gőzöléssel vagy vízben forrázással főzve is, fagyasztva	100			
ex 0710 29 00					
0710 80 59	A Capsicum és Pimenta nemhez tartozó más növények gyümölcse nyersen, gőzöléssel vagy vízben forrázással főzve is, fagyasztva (az édes paprika kivételével)	100			
0711 20 10	Olajbogyó ideiglenesen tartósítva, de közvetlen fogyasztásra nem alkalmas állapotban, nem étolaj kinyerésére szánt <sup>(5)</sup>	100			
0711 30 00	Kapribogyó ideiglenesen tartósítva, de közvetlen fogyasztásra nem alkalmas állapotban	100			
0711 40 00	Uborka és apróuborka, ehető gomba, szarvasgomba,	100	600	–	6. § 1. cikk

0711 51 00	csemegekukorica, vöröshagyma, más zöldségféle (a spanyol paprika kivételével) és zöldségkeverék, ideiglenesen tartósítva (pl. kén-dioxid-gázzal, sós lében, kénes vízben vagy más tartósító oldatban), de közvetlen fogyasztásra nem alkalmas állapotban				
0711 59 00					
0711 90 30					
0711 90 50					
0711 90 80					
0711 90 90					
0711 90 10	A Capsicum és a Pimenta nemhez tartozó növények gyümölcse, az édes paprika és a spanyol paprika kivételével, ideiglenesen tartósítva, de közvetlen fogyasztásra nem alkalmas állapotban	100			
ex 0712	Szárított zöldség, a vöröshagyma és az olajbogyó kivételével	100	2 000	–	6. § 1. cikk
0713 50 00	Nagy szemű disznóbab és lóbab, vetésre	100			
ex 0713 90 00	Más hüvelyes zöldség, nem vetésre	100			
ex 0804 10 00	Datolya, legfeljebb 35 kg nettó tömegű kiszerezésben	100			
0804 20	Füge	100			
0804 40 00	Avokádó	100			
ex 0805 10	Narancs frissen, december 1-jétől május 31-ig			80 <sup>(1)</sup>	3. cikk
ex 0805 10	Narancs frissen, június 1-jétől	100			

	november 30-ig				
ex 0805 10 80	Narancs, a friss kivételével	100			
ex 0805 20 10	Klementin frissen, november 1-jétől február végéig			80 <sup>(1)</sup>	3. cikk
ex 0805 20 10	Klementin frissen, március 1-jétől október 31-ig	100 <sup>(1)</sup>			
ex 0805 20 30	Mandarin (ideértve a tangerine és a satsuma fajtát is) frissen; wilking és hasonló citrushibridek frissen	100 <sup>(1)</sup>			
ex 0805 20 50					
ex 0805 20 70					
ex 0805 20 90					
0805 40 00	Grépfrút frissen vagy szárítva	100			
ex 0805 50 10	Citrom frissen	100 <sup>(1)</sup>			
ex 0805 50	Citrom és lime, a friss kivételével	100 <sup>(1)</sup>			
ex 0806 10 10	Csemegeszőlő frissen, november 1-jétől július 31-ig	100 <sup>(1)</sup>			
0807 11 00	Görögdinnye frissen, január 1-jétől június 15-ig	100			
0807 19 00	Más dinnye frissen, október 15-től május 31-ig	100			
0808 20 90	Birs frissen	100	1 000	50	
0809 10 00	Kajszibarack frissen	100 <sup>(1)</sup> (6)	3 500	–	6. § 1. cikk
0809 20	Cseresznye és meggy frissen				
0809 30	Őszibarack, beleértve a nektarint is, frissen				
0809 40 05	Szilva frissen, november 1-jétől június 30-ig	100 <sup>(1)</sup>			
0810 10 00	Földieper frissen, november 1-jétől március 31-ig	100			

0810 10 00	Földieper frissen, április 1-jétől április 30-ig	100	100		
0810 20 10	Málna frissen, május 15-től július 15-ig	100			
0810 50 00	Kivi frissen, január 1-jétől április 30-ig	100	250	–	6. § 1. cikk
ex 0810 90 95	Gránátalma	100			
ex 0810 90 95	Kaktuszfüge és naspolya, frissen	100			
ex 0811	Gyümölcs nyersen gőzöléssel vagy vízben forrázással főzve is, fagyasztva, cukor hozzáadása nélkül	100			
ex 0812 90 20	Narancs finomra aprítva, ideiglenesen tartósítva	100			
ex 0812 90 99	Más citrusféle finomra aprítva, ideiglenesen tartósítva	100			
0813 10 00	Kajszibarack, szárított	100			
0813 40 10	Őszibarack, beleértve a nektarint is, szárított	100			
0813 40 50	Papaya, szárított	100			
0813 40 95	Más szárított gyümölcs	100			
0813 50 12	Szárított gyümölcsök keveréke, az aszalt szilva kivételével	100			
0813 50 15					
0904 12 00	Bors, zúzott vagy őrölt	100			
0904 20 90	A Capsicum vagy a Pimenta nemhez tartozó növények gyümölcse, zúzott vagy őrölt	100			
0910	Gyömbér, sáfrány, kurkuma, kakukkfű, babérlevél, curry és más fűszer	100			

1209 91 90	Más zöldségmag <sup>(7)</sup>	100			
1209 99 99	Más mag vagy gyümölcs vetési célra <sup>(7)</sup>	100			
1211 90 30	Tonkabab	100			
1212 10	Szentjánoskenyér, ideértve a szentjánoskenyérmagot is	100			
ex 1302 20	Pektintartalmú anyagok és pektinátok	25			
1509	Olívaolaj és frakciói, finomítva is, de vegyileg nem átalakítva	100	3 500	–	6. § 1. cikk
1510 00	Kizárólag olívaolajból nyert más olaj és frakciói finomítva is, de vegyileg nem átalakítva, beleértve a 1509 vtsz. alá tartozó olajokkal vagy ezek frakcióival készült keverékeket is				
ex 2001 10 00	Uborka ecettel vagy ecetsavval elkészítve vagy tartósítva, cukor hozzáadása nélkül	100			
ex 2001 10 00	Apróuborka ecettel vagy ecetsavval elkészítve vagy tartósítva	100	10 000 (lecsöpögte-tett nettó súly)	–	6. § 1. cikk
ex 2001 90 93	Hagyma ecettel vagy ecetsavval elkészítve vagy tartósítva, cukor hozzáadása nélkül	100			
2001 90 20	A Capsicum nemhez tartozó növények gyümölcse, az édes paprika és a spanyol paprika	100			

	kivételével, ecettel vagy ecetsavval elkészítve vagy tartósítva				
ex 2001 90 50	Ehető gomba ecettel vagy ecetsavval elkészítve vagy tartósítva, cukor hozzáadása nélkül	100			
ex 2001 90 65	Olajbogyó ecettel vagy ecetsavval elkészítve vagy tartósítva, cukor hozzáadása nélkül	100			
ex 2001 90 70	Édes paprika vagy spanyol paprika ecettel vagy ecetsavval elkészítve vagy tartósítva, cukor hozzáadása nélkül	100			
ex 2001 90 99	Más zöldség, gyümölcs és ehető növény ecettel vagy ecetsavval elkészítve vagy tartósítva, cukor hozzáadása nélkül	100			
2002 10 10	Paradicsom hámozva	100			
2002 90	Paradicsom ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva (kivéve egészben vagy darabolva)	100	2 000	–	6. § 1. cikk
2003 10 20 2003 10 30	Az Agaricus nemhez tartozó ehető gombák ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva	100			
2003 20 00	Szarvasgomba ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy	100			

	tartósítva				
2003 90 00	Más ehető gomba ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva	100			
2004 10 99	Más burgonya ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, fagyasztva	100			
ex 2004 90 30	Kapribogyó és olajbogyó, ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, fagyasztva	100			
2004 90 50	Borsó ( <i>Pisum sativum</i> ) és a <i>Phaseolus</i> spp. fajhoz tartozó korai bab ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, fagyasztva	100	10 500	20	6. § 1. cikk
2005 40 00	Borsó ( <i>Pisum sativum</i> ) ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, nem fagyasztva				
2005 59 00	Más bab ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, nem fagyasztva				
2004 90 98	Más zöldség ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, fagyasztva	100			
2005 10 00	Homogenizált zöldség ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, nem fagyasztva	100			
2005 20 20	Burgonya vékonyan szeletelve, zsiradékban vagy másképpen sütvé, sózva vagy	100			

	ízesítve is, légmentes csomagolásban, azonnali fogyasztásra alkalmas				
2005 20 80	Más burgonya ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, nem fagyasztva	100			
2005 51 00	Bab kifejtve, ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, nem fagyasztva	100			
2005 60 00	Spárga ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, nem fagyasztva	100			
2005 70	Olajbogyó ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, nem fagyasztva	100			
2005 90 10	A Capsicum nemhez tartozó növények gyümölcse, az édes paprika és a spanyol paprika kivételével, ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, nem fagyasztva	100			
2005 90 30	Kapribogyó ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, nem fagyasztva	100			
2005 90 50	Articsóka ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, nem fagyasztva	100			
2005 90 60	Sárgarépa ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, nem fagyasztva	100			
2005 90 70	Zöldségkeverék ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy	100			



	tartósítva, nem fagyasztva				
2005 90 80	Más zöldség ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, nem fagyasztva	100			
2007 10 91	Homogenizált készítmények trópusi gyümölcsből	100			
2007 10 99	Más homogenizált készítmények	100			
2007 91 90	Citrusfélékből, más	100			
2007 99 91	Almapüré, beleértve a kompótot is	100			
2007 99 98	Dzsem, gyümölcskocsonya (zselé), gyümölcshíz, püré vagy krém gyümölcsből vagy diófélékből (mogyoróból), más	100			
2008 30 51	Grépfrütszeletek	80			
2008 30 71					
ex 2008 30 90					
	Mandarin (beleértve a tangerine és satsuma fajtát is) finomra aprítva; klementin, wilking és más hasonló citrusféle hibridek:				
ex 2008 30 55	–1 kg-ot meghaladó nettó tömegű kiszerezésben	100			
ex 2008 30 75	–legfeljebb 1 kg nettó tömegű kiszerezésben	80			
ex 2008 30 59	Narancs és citrom, finomra aprítva	80			

ex 2008 30 79					
ex 2008 30 90	Citrusfélék finomra aprítva	80			
ex 2008 30 90	Pép citrusfélékből	40			
2008 50 61 2008 50 69	Kajsziabarack más módon elkészítve vagy tartósítva, alkohol hozzáadása nélkül, cukor hozzáadásával, 1 kg-ot meghaladó nettó tömegű kiszerelésben	100	10 000	20	6. § 1. cikk
2008 50 71 2008 50 79	Kajsziabarack más módon elkészítve vagy tartósítva, alkohol hozzáadása nélkül, de cukor hozzáadásával, legfeljebb 1kg nettó tömegű kiszerelésben	100	5 000	–	6. § 1. cikk
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Félbevágott kajsziabarack, más módon elkészítve vagy tartósítva, alkohol vagy cukor hozzáadása nélkül, legalább 4,5 kg nettó tömegű kiszerelésben	100			
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Kajsziabarack pép, más módon elkészítve vagy tartósítva, alkohol vagy cukor hozzáadása nélkül, legalább 4,5 kg nettó tömegű kiszerelésben	100	10 000	50	6. § 1. cikk
2008 50 99	Kajsziabarack, más módon elkészítve vagy tartósítva, alkohol vagy cukor hozzáadása nélkül, 4,5 kg-nál kisebb nettó tömegű	100	7 200	50	6. § 1. cikk

	kiszereelésben				
ex 2008 70 98	Félbevágott őszibarack és nektarin, más módon elkészítve vagy tartósítva, alkohol vagy cukor hozzáadása nélkül 4,5 kg-nál kisebb nettó tömegű kiszereelésben				
ex 2008 70 92 ex 2008 70 98	Félbevágott őszibarack és nektarin, más módon elkészítve vagy tartósítva, alkohol vagy cukor hozzáadása nélkül, legalább 4,5 kg nettó tömegű kiszereelésben	50			
2008 80 50	Földieper más módon elkészítve vagy tartósítva, alkohol vagy cukor hozzáadása nélkül, legalább 1 kg-os nettó tömegű kiszereelésben	100			
2008 92 51 2008 92 59 2008 92 72 2008 92 74 2008 92 76 2008 92 78	Gyümölcskeverék alkohol hozzáadása nélkül, cukor hozzáadásával	100	100	55	6. § 1. cikk

2009 11	Narancslé	100 <sup>(1)</sup>	50 000	70 <sup>(1)</sup>	6. § 1. cikk
2009 12 00					
2009 19					
2009 21 00	Grépfrútlé	100 <sup>(1)</sup>	1 000	70 <sup>(1)</sup>	6. § 1. cikk
2009 29 11					
2009 29 19					
2009 29 91					
2009 29 99					
2009 39 11	Más citrusgyümölcs leve	100 <sup>(1)</sup>			
2009 39 19					
ex 2009 31 11	Más citrusgyümölcs leve, a citromlé kivételével	100			
ex 2009 31 19					
ex 2009 39 31					
ex 2009 39 39					
ex 2204	Bor friss szőlőből	100	95 200 hl	–	6. § 1. cikk
ex 2204 21 79	Az alábbi eredetmegjelöléssel rendelkező borok: Berkane, Saïs, Beni M'Tir, Gerrouane, Zemmour és Zennata, legfeljebb 2 literes palackban (tartályban), tényleges alkoholtartalma legfeljebb 15	100	56 000 hl	–	6. § 1. cikk
ex 2204 21 80					
ex 2204 21 83					
ex 2204 21 84					

	térfogatszázalék				
ex 2302	Gabonafélék vagy hüvelyes növények szitálásából, őrléséből vagy egyéb megmunkálása során keletkező korpa, korpás liszt és más maradék, labdacs (pellet) alakban is, a kukorica és a rizs kivételével	100			

## AZ 1. JEGYZŐKÖNYV I.B. MELLÉKLETE

1. Exportőr (név, teljes cím, ország):	2. Szám	00000
4. Címzett (név, teljes cím, ország):	3. Az eredetmegjelölést garantáló hatóság neve:	
	<b>5. EREDETMEGJELÖLÉSI IGAZOLÁS</b>	
6. Szállítóeszköz:	7. Eredetmegjelölés	
8. Kirakodás helye:		
9. Jelzések és számok, a csomagok száma és jellege	10. Bruttó tömeg	11. Liter
12. Liter (betűvel kiírva):		
13. A kiállító hatóság pecsétje:		
14. A vámhivatal pecsétje:	(Lásd a fordítást, 15. rovat)	
<p>15. Igazoljuk, hogy az ebben az igazolásban leírt bort a(z) ..... borvidéki körzetben termelték és az a marokkói jogszabályok szerint jogosult a(z) „.....” eredetmegjelölésre. Az e borhoz hozzáadott alkohol borászati eredetű.</p>		
16. (¹)		
(¹) Kiegészítő információk: az exportáló ország használatára.		

## Együttes nyilatkozat

A Felek megállapodnak abban, hogy a társulási megállapodás 16. cikkében előírt célkitűzésnek megfelelően felülvizsgálják a 3. jegyzőkönyvben megállapított tarifális preferenciákkal kapcsolatos helyzetet a következő termékek esetében: a 1515 19 10, 1515 90 60, 1515 90 99, 1516 10 90, 1516 20 95, 1516 20 96 és 1516 20 98 KN-kód alá tartozó állati és növényi olajok és zsírok, valamint a 1701 12 90 KN-kód alá tartozó répacukor.

## Együttes nyilatkozat

A Felek tudomásul veszik, hogy e megállapodást a Marokkói Királyság a preferenciális kontingensek kezelése céljából a behozatali engedélyekre irányuló pályázati eljárás útján alkalmazza.

Amennyiben a pályázati eljárás szabályai változnak, vagy ha közvetlen kifizetési rendszert vezetnek be, a Felek megállapodnak abban, hogy konzultációkat folytatnak a társulási megállapodás 20. cikke szerint.

- 
- (1) A csökkentés mértéke csak az értékvámra vonatkozik.
  - (2) Az 1789/2003/EK rendeletnek megfelelő KN-kódok ([HL L 281., 2003.10.30., 1. o.](#)).
  - (3) A Kombinált Nomenklatúra értelmezési szabályainak sérelme nélkül az árumegnevezés csak jelzésértékűnek tekintendő, a preferenciális rendszert e melléklet alkalmazásában a KN-kódok alkalmazási köre határozza meg. Ahol ex KN-kód szerepel, a preferenciális rendszert a KN-kód és az árumegnevezés együttes alkalmazásával kell meghatározni.
  - (4) Ezen engedmény alkalmazását az új liberalizációs intézkedések alkalmazásának e megállapodás 18. cikkében előírt időpontjáig fel kell függeszteni.
  - (5) Az ezen alszám alá történő besorolás a vonatkozó közösségi rendelkezésekben meghatározott feltételektől függ (lásd a 2454/93/EGK rendelet ([HL L 253., 1993.10.11., 1. o.](#)) 291–300. cikkét és a későbbi módosításokat).
  - (6) A friss cseresznye és meggy esetében a csökkentés mértékét a minimális specifikus vámra kell alkalmazni.
  - (7) Ez az engedmény kizárólag a vetőmagok és növények forgalomba hozataláról szóló irányelvek rendelkezéseinek hatálya alá tartozó vetőmagokra vonatkozik.

## II. MELLÉKLET

### 3. JEGYZŐKÖNYV

#### **a Közösségből származó mezőgazdasági termékek Marokkóba történő behozatalára alkalmazandó szabályokról**

##### *1. cikk*

(1) A mellékletben felsorolt, Közösségből származó termékek Marokkóba történő behozatalára vonatkozó importvámokat a melléklet a) oszlopa tartalmazza. Az e megállapodásban előírt későbbi csökkentéseket a b), d), f), h) és j) oszlopban feltüntetett vámkontingensek alá tartozó mennyiségek esetében a c), e), g), i) és k) oszlopban megadott százaléktételekkel kell elvégezni.

(2) A (3) bekezdés sérelme nélkül, ha valamilyen vámcsökkentést erga omnes alkalmaznak, a csökkentett vámtétel az (1) bekezdés alkalmazásában a melléklet a) oszlopában szereplő vámok helyébe lép, attól a naptól kezdve, amikor a csökkentés alkalmazásra kerül.

(3) A mellékletben említett, az ex 1001 90 99 KN-kód alá tartozó termékek esetében a melléklet a) oszlopában feltüntetett vám a 2003. október 1-jén alkalmazott vám, és az a vámcsökkentés kiszámítása során azon a szinten vagy az alatt marad.

Ha az érintett vámot az említett időpontot követően erga omnes alapon csökkentik, a c), e), g), i) és k) oszlopban feltüntetett százaléktételeket a következő szabályokkal összhangban ki kell igazítani:

- ha a vámot erga omnes alapon csökkentik, a százaléktételeket 0,275 %-kal kell növelni a csökkentés minden százalékpontja után,
- ha a vámot ezt követően erga omnes alapon emelik, a százaléktételeket 0,275 %-kal kell csökkenteni az emelés minden százalékpontja után,
- ha a vám ismét pozitív vagy negatív irányban ismét kiigazításra kerül, az előző francia bekezdések alkalmazásával kapott százaléktételeket a vonatkozó képlet segítségével kell kiigazítani.

##### *2. cikk*

(1) Az ex 1001 90 99 KN-kód alá tartozó gabonafélék esetében a vámkontingenst a melléklet 2. oldalán szereplő lábjegyzetben előírtaknak megfelelően kell rögzíteni, az aktuális év marokkói termelése alapján, amelynek becslését a marokkói hatóságok májusban teszik közzé. A kontingenst szükség esetén július végén a marokkói termelés végleges mennyiségét rögzítő, a marokkói hatóságok által kiadott közlemény figyelembevételével ki kell igazítani. Az ilyen kiigazítás eredménye azonban a Felek közös megegyezésével a (2) bekezdésben említett konzultációk eredményének függvényében pozitív vagy negatív irányban 5 %-kal kiigazítható.

A fenti vámkontingens júniusban és júliusban nem alkalmazandó. A következő bekezdésben előírt konzultációk során a Felek megállapodnak abban, hogy a marokkói piaci előrejelzések



fényében mérlegelik a határidő meghosszabbításának lehetőségét. A hosszabbítás azonban augusztus 31-én túl nem lehetséges.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott rendelkezések végrehajtása érdekében, és a marokkói piacra irányuló szállítások biztosítása, az említett piac stabilitása és állandósága, valamint a marokkói piac árainak stabilizálása és a hagyományos kereskedelmi forgalom megőrzése céljából az ágazatban a következő együttműködési intézkedéseket kell alkalmazni.

A Felek az egyes gazdasági évek kezdete előtt, de legkésőbb május második felében konzultációkat tartanak.

E konzultációk célja a gabona piaci helyzetének megtárgyalása, beleértve különösen a marokkói közönséges búzára vonatkozó termelési előrejelzéseket, a készletek helyzetét, a fogyasztást, a termelői és exportárakat, a piac lehetséges fejlődését, valamint a kínálat kereslethez igazításának lehetőségeit.

(3) Amennyiben e megállapodás hatálybalépése után Marokkó nemzetközi megállapodás keretében egy harmadik ország számára nagyobb mértékű vámcsökkentést biztosít az ex 1001 90 99 KN-kód alá tartozó gabonafélék esetében, Marokkó vállalja, hogy a Közösség számára autonóm intézkedésként ugyanilyen mértékű vámcsökkentést biztosít.

### *3. cikk*

E megállapodás más rendelkezéseinek sérelme nélkül, amennyiben – tekintve a mezőgazdasági piacok különös érzékenységét – az e jegyzőkönyv értelmében biztosított engedmények hatálya alá tartozó, Közösségből származó termékek behozatala e megállapodás 25. cikke értelmében súlyos zavarokat okoz a marokkói piacon, a két Fél haladéktalanul konzultációkat kezd a megfelelő megoldás megtalálása érdekében. A megoldás megtalálásáig Marokkó megteheti az általa szükségesnek ítélt intézkedéseket.

### A 3. JEGYZŐKÖNYV MELLÉKLETE

#### A Közösségből származó mezőgazdasági termékek Marokkóba történő behozatalára alkalmazandó szabályokról

KN-kód <sup>(6)</sup>	Termékleírás	Behozatalra vonatkozó vámk (%)	2003		2004		2005		2006		2007 és azt követően	
			Kontingens (t)	Vámcsökkentés (%)	Kontingens (t)	Vámcsökkentés (%)	Kontingens (t)	Vámcsökkentés (%)	Kontingens (t)	Vámcsökkentés (%)	Kontingens (t)	Vámcsökkentés (%)
			a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
ex 010 2 10	Fajtatiszta szarvasmarhafélék tenyésztésére (a tehén kivételével)	2,5	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0
0105 1 1	A Gallus domesticus fajba tartozó szárnyasok, legfeljebb 185 g tömegű	2,5	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0
ex 020 2 20	Darabolt marha- és borjúhúscsonttal, a „kompenzá	254,0	4 000	82,3	4 000	82,3	4 000	82,3	4 000	82,3	4 000	82,3



7 70	és részei, csonttal, fagyasztva, az alsócomb és részei kivételével											
0207 2 7 80	Más pulykadara bok, csonttal, fagyasztva											
0401 3 0	Tejszín, 6 tömegszáza lékot meghaladó zsírtartalo mmal	109,0	1 000	88,5	1 000	88,5	1 000	88,5	1 000	88,5	1 000	88,5
0402 1 0 11	Tej- és tejszínpor, granulátum vagy más szilárd alakban, legfeljebb 1,5 tömegszáza lék zsírtartalo mmal, cukor vagy más	109,0	4 000	72,5	4 000	72,5	4 300	72,5	4 600	72,5	4 800	72,5

	édesítőanya g hozzáadása nélkül, legfeljebb nettó 2,5 kg-os kiszerele sben											
0402 1 0 19	Tej- és tejszínpor, granulátum vagy más szilárd alakban, legfeljebb 1,5 tömegszáza lék zsírtartalo mmal, cukor vagy más édesítőanya g hozzáadása nélkül, nettó 2,5 kg-ot meghaladó kiszerele sben	60,0		50		50		50		50		50





	g hozzáadása nélkül, legfeljebb nettó 2,5 kg-os kiszerelésben											
0402 2 1 99	Tej- és tejszínpor, granulátum vagy más szilárd alakban, 27 tömegszázalékos zsírtartalommal, cukor vagy más édesítőszer hozzáadása nélkül, nettó 2,5 kg-os meghaladó kiszerelésben											
0402 9 1 31	Tej és tejszín	109,0	2 600	24,8	2 600	24,8	2 600	29,4	2 600	33,9	2 600	38,6









	tömegszázalékos meghaladó zsírtartalommal)											
0402 9 9	Tej és tejszín sűrítve, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával	109,0	1 000	90,9	1 000	90,9	1 000	90,9	1 000	90,9	1 000	90,9
0403 9 0 11	Író, aludttej, tejföl, kefir	109,0	300	74,3	300	74,3	300	76,1	300	78,0	300	79,8
0403 9 0 19	és más erjesztett vagy											
0403 9 0 31	savanyított tej, ízesítés,											
0403 9 0 39	gyümölcs, diófélék											
0403 9 0 51	kakaó hozzáadása nélkül											
0403 9 0 59												
0404 1	Tejsavó és	17,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0

0	módosított savó sűrítve is, cukor vagy más édesítőanyaggal hozzáadásával is											
0405 10	Vaj	32,5	8 200	69,2	8 200	69,2	8 500	69,2	8 700	69,2	9 000	69,2
0405 20	Kenhető készítmények (vajkrém)	50,0		80,0		80,0		80,0		80,0		80,0
0405 90	Tejből nyert más zsír és olaj	17,5		42,8		42,8		42,8		42,8		42,8
0406 20	Mindenféle reszelt vagy őrölt sajt	75,0	100	41,3	100	41,3	100	49,3	100	57,3	100	65,3
0406 30	Ömlesztett sajt nem reszelve, nem őrölve	75,0	100	41,3	100	41,3	100	49,3	100	57,3	100	65,3
0406 40	Kékerezetű sajt	75,0	100	41,3	100	41,3	100	49,3	100	57,3	100	65,3
ex 0406 90	Más sajt, a 0406 90 01 KN-kód alá tartozó,	75,0	1 000	52,0	1 000	52,0	1 000	57,0	1 000	62,0	1 000	68,0

	feldolgozás ra szánt sajt kivételével											
0406 9 0 01	Más sajt feldolgozás ra	17,5	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0
0407 0 0 19	Baromfitoj ás keltetésre (a pulyka- vagy libatojás kivételével)	52,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0
0408 9 9 80	Madártojás héj nélkül frissen, gőzben vagy forró vízben megfőzve, formázva, fagyasztva vagy másképpen tartósítva, cukor vagy más édesítőanya g hozzáadásá val is, emberi	50,0	60	50,0	60	50,0	70	50,0	80	50,0	90	50,0

	fogyasztás a alkalmas (a szárított tojás és a tojássárgája kivételével)											
0409 0 0 00	Természets méz	50,0	100	30,0	100	30,0	100	30,0	100	30,0	100	30,0
0504 0 0 00	Állati bél, hólyag és gyomor (a halból származó kivételével) egészben vagy darabban	32,5 50 52	1 000	100,0	1 000	100,0	1 200	100,0	1 400	100,0	1 600	100,0
0601	Hagyma, gumó, gumós gyökér, gyökércsira és rizóma vegetatív nyugalmi állapotban, fejlődésben, növekedésben (vegetációban) vagy	17,5 32,5 50	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0

	virágzásban; cikórianövény és - gyökér, a 1212 vtsz. alá tartozó gyökér kivételével											
0602 2 0	Emberi fogyasztásra alkalmas gyümölcsöt vagy dióféléket termő fa, bokor, cserje oltva is; szőlődugvány, oltott vagy gyökeres	2,5 17,5 50	500	100,0	500	100,0	500	100,0	500	100,0	500	100,0
0602 9 0 30	Zöldség- és szamóca- (földieper-) palánta	17,5	1 150	100,0	1 150	100,0	1 300	100,0	1 450	100,0	1 600	100,0
0602 9 0 45	Fa, bokor és cserje szabadföldi gyökeres dugványa	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0





	porítva, de tovább nem elkészítve											
0713 10 10	Szárított borsó (Pisum sativum), kifejtve, vetésre	17,5-25	450	100,0	450	100,0	450	100,0	450	100,0	450	100,0
0713 10 90	Szárított borsó (Pisum sativum) kifejtve, hántolva vagy felesen is (a vetésre szánt borsó kivételével)	50,0	350	24,0	350	24,0	350	28,0	350	32,0	350	36,0
0713 33 90	Szárított vesebab (Phaseolus vulgaris), kifejtve, hántolva vagy felesen is (a vetésre szánt bab kivételével)	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0
ex 071	Szárított	17,5-	4 200	40,0	4 200	50,0	4 200	60,0	4 200	70,0	4 200	80,0

3 50 00	nagy szemű disznóbab (Vicia faba var. major) és lóbab (Vicia faba var. equina, Vicia faba var. minor), kifejtve, vetésre	25,0										
ex 071 3 90 00	Más szárított hüvelyes zöldség, kifejtve, hántolva vagy felesen is, a vetésre szánt kivételével	50,0	3 600	20,0	3 600	20,0	3 600	26,0	3 600	30,0	3 600	42,0
0802 1 2 90	Mandula frissen vagy szárítva, héj nélkül (a keserűmandula)	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0

	kivételével)											
0802 2 2 00	Mogyoró (Corylus spp.) frissen vagy szárítva, héj nélkül, hámozva is	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0802 9 0	Más dióféle frissen vagy szárítva, héjastul vagy hámozva is	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0804 4 0 00	Avokádó frissen vagy szárítva	52,0	100	23,1	100	23,1	100	28,8	100	32,7	100	44,2
0806 2 0	Szőlő szárítva	52,0	100	23,1	100	23,1	100	28,8	100	32,7	100	44,2
ex 080 8 10	Alma frissen, február 1- jétől április 30-ig	52,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0
0808 2 0 50	Körte frissen, február 1- jétől április	52,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0

	30-ig											
0810 5 0 00	Kivi frissen	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0
0813 2 0 00	Aszalt szilva	52,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
1001 1 0 00	Keménybú za (durumbú za) december 1-jétől március 31-ig	75 <sup>(1)</sup>	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0
ex 100 1 90 99	Tönköly, közönséges búza és kétszeres, nem vetésre	135 <sup>(1)</sup>	1 060 000 <sup>(7)</sup> 2. cikk	38,0	1 060 000 <sup>(7)</sup> 2. cikk	38,0	1 060 000 <sup>(7)</sup> 2. cikk	38,0	1 060 000 <sup>(7)</sup> 2. cikk	38,0	1 060 000 <sup>(7)</sup> 2. cikk	38,0
1003 0 0 10	Árpa, vetésre	2,5- 36,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0
ex 100 3 00 90	Árpa (a vetésre és a csíráztatásr a szánt kivételével) , december 1-jétől március 31-ig	35 <sup>(2)</sup>	100 000	20,0	100 000	20,0	100 000	20,0	100 000	20,0	100 000	20,0
ex 100 3 00 90	Árpa, csíráztatásr	35 <sup>(2)</sup>	10 000	100,0	10 000	100,0	12 000	100,0	14 000	100,0	16 000	100,0

	a											
1004 0 0 00	Zab	2,5 25 30	800	100,0	800	100,0	800	100,0	800	100,0	800	100,0
1005 1 0	Kukorica- vetőmag	2,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
1005 9 0 00	Kukorica, a vetőmag kivételével	35 <sup>(2)</sup>	2 000	<u>(8)</u>	2 000	<u>(8)</u>	2 000	<u>(8)</u>	2 000	<u>(8)</u>	2 000	<u>(8)</u>
1006 1 0 10	Hántolatlan nyers rizs, vetésre	2,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
1006 3 0	Félig vagy teljesen hántolt rizs, polírozva vagy fényezve is	140 <sup>(3)</sup> - 172 <sup>(5)</sup>	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0
1007 0 0 90	Cirokmag (a hibrid vetőmag kivételével)	25 <sup>(4)</sup>	3 000	100,0	3 000	100,0	3 000	100,0	3 000	100,0	3 000	100,0
1107 1 0 19	Maláta, nem pörkölt,	40,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0
1107 1 0 99	nem liszt formában											
1108 1 2 00	Kukoricake ményítő	32,5	800	23,1	800	23,1	800	23,1	800	23,1	800	23,1
1108 1 3 00	Burgonyak eményítő	32,5	500	23,1	500	23,1	500	23,1	500	23,1	500	23,1

ex 120 5 90 00	Olajrepcé- vagy repcemag, törve is, sajtolásra	2,5	1 250	100,0	1 250	100,0	1 500	100,0	1 750	100,0	2 000	100,0
1206 0 0 10	Napraforgó mag, vetésre	2,5	250	100,0	250	100,0	250	100,0	250	100,0	250	100,0
ex 120 6 00 99	Napraforgó mag, törve is (a vetésre szánt, a héj nélküli és a szürke és fehér csíkos héjú kivételével) , sajtolásra	2,5	2 500	100,0	2 500	100,0	3 000	100,0	3 500	100,0	4 000	100,0
1207 5 0 90	Mustármag , törve is (a vetésre szánt kivételével)	25,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0
1209 1 0 00	Cukorrépa mag, vetésre	2,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
1209 2 1 00	Lucerna (alfalfa) mag, vetésre	2,5	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
1209 9	Zöldségma	2,5	1 200	100,0	1 200	100,0	1 200	100,0	1 200	100,0	1 200	100,0

1	g, vetésre											
1212 1 0 10	Szentjános kenyér és szentjánosk	32,5	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0
1212 1 0 91	enyérmag, hántolatlan, sajtolatlan vagy darálatlan											
1213 0 0 00	Gabonaszal ma és - pelyva, nyersen, vágva, őrölve, sajtolva vagy labdacs (pellet) alakban is	2,5-40	1 150	100,0	1 150	100,0	1 150	100,0	1 150	100,0	1 150	100,0
1214	Karórépa, marharépa, takarmányr épa, takarmányg yökér, széna, lucerna (alfalfa), lóhere, baltacim, takarmányk	2,5	61 000	100,0	61 000	100,0	61 000	100,0	61 000	100,0	61 000	100,0





8 90	oró-olaj és frakciói, finomítva is, csomagolva											
1509 1 0 90	Olívaolaj, szűz, a lampant szűz olívaolaj kivételével	52,0	500	32,7	500	32,7	500	32,7	500	32,7	500	32,7
1512 1 1 91	Nyers napraforgó mag-olaj (kivéve a műszaki vagy ipari felhasználá sra szánt olajat, az emberi fogyasztásr a alkalmas élelmiszer- előállítás kivételével)	2,5	4 000	100,0	4 000	100,0	4 000	100,0	4 000	100,0	4 000	100,0
1514 1 1	Nyers olajepce- vagy repceolaj	2,5	12 500	100,0	12 500	100,0	15 000	100,0	17 500	100,0	20 000	100,0
ex 151	Alacsony	25,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0

4 19 90	erukasav- tartalmú olajrepce- vagy repceolaj (2 %-nál kisebb erukasav- tartalmú stabilizált olaj) és frakciói, finomítva is, de vegyileg nem átalakítva (kivéve a nyers olajat és a műszaki vagy ipari felhasználá sra szánt olajat, az emberi fogyasztásr a alkalmas élelmiszer- előállítás kivételeivel) ,											
---------	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

	csomagolva											
1515 1 1 00	Nyers lenmagolaj	2,5	125	100,0	125	100,0	125	100,0	125	100,0	125	100,0
1515 9 0 40  1515 9 0 59	Más nyers növényi olajok	2,5	50	100,0	50	100,0	50	100,0	75	100,0	100	100,0
1515 9 0 60  1515 9 0 99	Más növényi olajok és frakcióik	25,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0
ex 200 2 90	Paradicsom ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva (az egész vagy a darabolt paradicsom kivételével) , 1 kg-ot meghaladó nettó tömegű kiszerelesekben	40- 50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0











	gyümölcsle kivételével) , cukor hozzáadása nélkül											
2204 1 0	Pezsgőbor	52,0	3 000 hl	23,1	3 000 hl	23,1	3 000 hl	32,7	3 000 hl	42,3	3 000 hl	53,8
2204 2 1	Más bor friss szőlőből, legfeljebb 2 literes palackban (tartályban)	52,0	6 000 hl	23,1	6 000 hl	23,1	6 000 hl	32,7	6 000 hl	42,3	6 000 hl	53,8
2204 2 9	Más bor friss szőlőből, több mint 2 literes palackban (tartályban)	52,0	12 000 hl	23,1	12 000 hl	23,1	12 000 hl	32,7	12 000 hl	42,3	12 000 hl	53,8
2302 3 0 10  2302 3 0 90	Búza szitálásából , őrléséből vagy egyéb megmunká lása során keletkező korpa, korpás liszt és más maradék,	2,5	3 000	100,0	3 000	100,0	3 500	100,0	4 200	100,0	5 000	100,0

	labdac (pellet) alakban is											
2302 4 0 10	Más gabona szitálásából	2,5	12 500	100,0	12 500	100,0	15 000	100,0	17 500	100,0	20 000	100,0
2302 4 0 90	, őrlésből vagy egyéb megmunká lása során keletkező korpa, korpás liszt és más maradék, labdac (pellet) alakban is											
2303 2 0 11	Kilúgozott cukorrépas zelet	2,5	40 000	100,0	40 000	100,0	50 000	100,0	60 000	100,0	72 000	100,0
2303 2 0 18												
2303 2 0 90	Kipréselt cukornád és más cukorgyárt ási hulladék (a kilúgozott cukorrépas zelet	32,5	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0

	kivételével)											
2309 10	Kutya- és macskaeledel a kiskereskedelemben szokásos módon kiszerve	32,5	1 000	38,5	1 000	38,5	1 000	38,5	1 000	38,5	1 000	38,5
ex 2309 90	Állatok etetésére szolgáló más készítmény (csak a kokcidiózis elleni készítmények bázison, kolin 70, elkészített haleledel, antibiotikum, tejpótló tápszer, kilúgozott répaszelet hozzáadott melasszal, a keményítő gyártás	2-10-17,5	6 000	100,0	6 000	100,0	9 000	100,0	12 000	100,0	15 000	100,0



- (1) Ezt az arányt a legfeljebb 1 000 MAD/tonna érték kategóriára kell alkalmazni; az 1 000 MAD/tonna feletti érték kategóriára 2,5 %-os importvám vonatkozik.
- (2) Ezt az arányt a legfeljebb 800 MAD/tonna érték kategóriára kell alkalmazni; a 800 MAD/tonna feletti érték kategóriára 2 %-os importvám vonatkozik.
- (3) Ezt az arányt a legfeljebb 3 000 MAD/tonna érték kategóriára kell alkalmazni; a 3 000 MAD/tonna feletti érték kategóriára 16 %-os importvám vonatkozik.
- (4) Ezt az arányt a legfeljebb 800 MAD/tonna érték kategóriára kell alkalmazni; a 800 MAD/tonna feletti érték kategóriára 16 %-os importvám vonatkozik.
- (5) Ezt az arányt a legfeljebb 4 020 MAD/tonna érték kategóriára kell alkalmazni; a 4 020 MAD/tonna feletti érték kategóriára 16 %-os importvám vonatkozik.
- (6) A Kombinált Nomenklátúra értelmezési szabályainak sérelme nélkül, az árumegnevezés csak jelzésértékűnek tekintendő, a preferenciális rendszert e melléklet alkalmazásában az 1789/2003/EK rendeletben [HL L 281., 2003.10.30., 1. o.](#)) meghatározott megfelelő KN-kódok alkalmazási köre határozza meg. Ahol ex KN-kód szerepel, a preferenciális rendszert a KN-kód és az árumegnevezés együttes alkalmazásával kell meghatározni.
- (7) Ha a közönséges búza marokkói termelése (P) meghaladja a 2,1 millió tonnát, ezt a kontingenst (Q) a következő képlet szerint kell csökkenteni:  
 $Q \text{ (millió tonna)} = 2,59 - 0,73 * P \text{ (millió tonna)}$ , legalább 400 000-rel a 3 000 000 tonna vagy azt meghaladó marokkói termelés után.
- (8) Az alkalmazandó preferenciális arány 2,5 %.